

DIRECCIÓN DE FOMENTO Y FORMACIÓN ARTÍSTICA

Programa Presupuestario:	E045 - TODOS SOMOS CULTURA		
Nivel:	ACTIVIDAD - Cursos de aprendizaje de la lengua y cultura maya impartidos.		
Indicador:	C03 A02 - Número de grupos de enseñanza de la lengua maya.		
CUARTO TRIMESTRE 2023			
OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	TOTAL
-----	-----	10.00	10.00
OBSERVACIONES:	META LOGRADA, CASA DE LA CULTURA DE FELIPE CARRILLO PUERTO		

ATENTAMENTE



LIC. TERESA DEL CARMEN BARQUET CERÓN



CONOCE MI IDIOMA

K'ajóol in t'aan

T R A N S L A T I O N S

INGLÉS	ESPAÑOL	MAYA
Welcome	Bienvenidos	Ma'alob a tale'ex
Good morning	Buenos dias	Ma'alob k'iin
Good afternoon	Buenas tardes	Ma'alob chiinil k'iin
Good Night / Good Evening	Buenas noches	Ma'alob áak'ab
How are you	¿Cómo estás?	Bix a beel
Have a seat	Siéntate	Xéektaba
What's your name?	¿Cómo te llamas?	Bix a k'aaba'
Where do you live?	¿Dónde vives?	Tu'ux a kaajal
What are you doing?	¿Qué haces?	Ba'ax ka beetlik
What do you say?	¿Qué dices?	Ba'ax ka wa'alik
Have you already eaten?	¿Ya comiste?	Ts'a janal
Let's go eat	Vamos a comer (tú y yo)	Ko'ox janal
Let's go to eat all	Vamos a comer(todos)	Ko'onex janal
How much is it?	¿Cuánto cuesta?	Bajux u tojol
Nothing	Nada	Mix ba'al
Have a nice day	Que tengas buen día	Ka yaanak tech ma'alob k'iin
Take care	Cuidate	Kanantaba
See you tomorrow	Hasta mañana	Tak saamal
Thank you	Gracias	Niib óolal

Escritor: Rafael Chay Arzápalo

